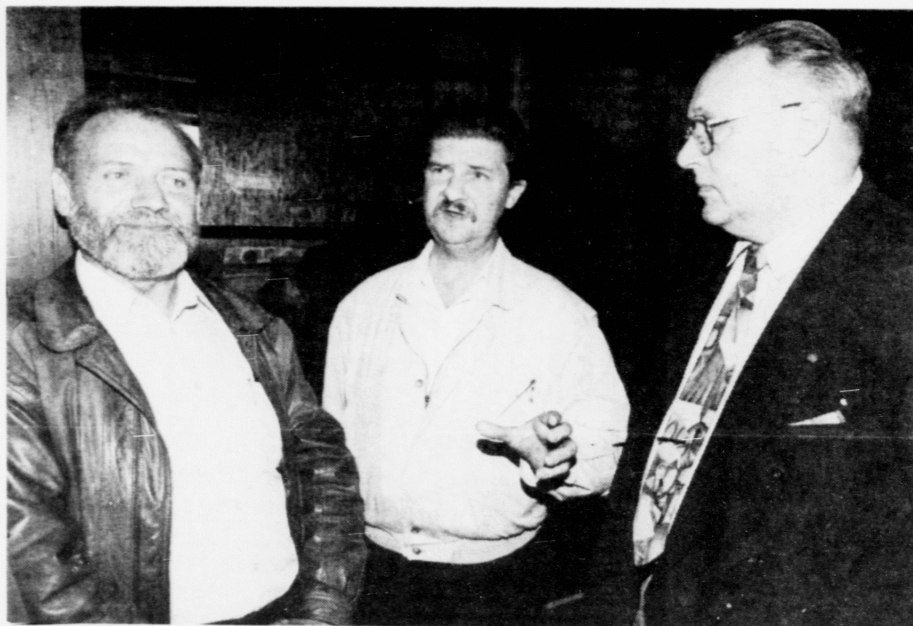




Stýrið fyri Tekniska skúla í Tórshavn:

Ongantið noktað at fundast við lærararnar

Av tí at lærararnir og landsskúlastjórin gjøgnum fjølmiðlarnar hava givið fólki ta fatan, at stýrið og leiðslan fyri Tekniska skúla í Tórshavn ikki vil fundast við teir og ikki halda lógir og reglur, verður neyðugt hjá stýrinum at gera nakrar rættleiðingar.

Stýrið hevur ongantið noktað at fundast við lærararnar, men tað hevur ikki viljað fundast undir teimum treytum, ið lærararnir hava sett

«Galdandi reglur og avtalur»

Tvæ danskir kunngerðir hava verið nevndar. Önnur er eitt rundskriv (cirkulære) frá 1968, og hin er ein kunngerð (bekendtgørelse) frá 1985. Í sambandi við uppsagnir er munurin millum hesar báðar reglugerðirnar, at sambært 68-rundskrivinum skal landsstýrið (ministeriet) góðkenna uppsagnirnar, og sambært 85-kunngerðini er uppsagnartíðirnar longri.

Tekniski skúli í Tórshavn er ein sjálvsognarstovnur, men tá ið fyrisitingin av skúlanum kom á føroyskar hendur, kom flókja í »tey skipaðu viðurskiptini« hjá sjálvsognarstovnunum. Og flókjan gjørdist størri, tá ið danski stuðulin kom sum ein blokkur.

Hesa 15 ára gomlu fløkju eiga landsstýri og lögting at greiða, men tað hava tey ikki megnað enn, og tí er tað sera ivasamt um lógargrundarlag yvirhøvur er fyribæði 68-rundskrivinum og 85-kunngerðini. Kanska skuldi tað verið ein kunngerð frá 1962, ið skuldi ver-

ið fylgd. Hvør veit?

Uppsagnirnar

Tá ið landsstýrið kravdi sparring og gav skúlanum loyvi at siga lærarum upp, vórðu 8 lærarar uppsagdir eftir 85-kunngerðini. Men landsskúlastjórin segði, at uppsagnirnar skuldu verða eftir 68-rundskrivinum. Stýrið eftirlíkaði, og uppsagnirnar skuldu so vera eftir 68-rundskrivinum. Men avtalað varð, at fram eftir skuldi sigast upp eftir 85-kunngerðini.

Tá ið lærarafelagið og landsskúlastjórin aftur vilja broyta tær gjørdur uppsagnirnar at vera eftir 85-kunngerðini, má stýrið siga STOPP. Stýrið heldur seg til avtaluna og vil ikki fundast við lærararnar um uppsagnir eftir treytunum í 85-kunngerðini, sum teir krevja og enn tá fara í ólógligt verkfall uppá, tí uppsagnirnar eru gjørdar eftir 68-rundskrivinum, soleiðis sum landsskúlastjórin (einaferð) vildi hava.

Fegnir um stevning

Tá ið stýrið frætti um stev-

ing frá lærarafelagnum, gjørdust stýrslimirnir sera fegnir, tí so fekst vónandi greiða á, hvørjar lógir og reglur eru galdandi. Men tíverri hevur stýrið ikki fingið nakra stevning enn.

Læraralønir

Tá ið boðini komu um sparringar, bað stýrið lærararnar fara eini 10% niður í løn, so uppsagnirnar kundu vera so fáar sum møgulegt. Tað vildu lærararnir ikki. Seinni gjørdur lærararnir tó avtalu við landsstýrið um at fara 8,5% niður í løn, men samtundis varð avtalað ein umflokkning, so úrslitið varð, at lønarútreiðslurnar hjá skúlanum til læraralønir fóru hundrad túsund krónur upp.

Ikki kann sigast, at lærarnir hava víst nakran vilja at spara.

Rapportin

Landsstýrið setti í juli ein skjóttarbeiðandi arbeiðsbólk at kanna viðurskiptini á Tekniska skúla í Tórshavn. Sera lítið hevur verið at hoyrt um innihaldið í frágreiðingini (rapportini), ið arbeiðsbólkurin læt lands-

stýrinum fyri 14 døgum síðan. Tað gekk eisini strítið hjá stýrinum at fáa fatur á rapportini, helst tí at rapportin ikki hevur nakað serligt at finnst at leiðslu og stýri.

Í rapportini stendur m.a.: »Spurningurin er eisini, um ikki lønarútreiðslurnar til lærarar eru ov stórar, sjálvt framdu sparringar í 1994, tá ið hugsað verður um, at hesir í miðal hava so fáar undirvísingartímar í mun til normin«.

Nú verður fundur

Felagið hjá lærarunum, Dansk Teknisk Lærereforening (DTL), ið ikki hevur stuðlað teimum í verkfallinum, hevur fingið teir at fara aftur til arbeiðis í morgun, og í morgin verður fundur millum DTL og stýrið, og vónandi verður friður, til landsstýri og lögting fáa lógir og reglur upp á pláss.

Hósdagin 9. sept. 1993
Stýrið fyri Tekniska skúla í Tórshavn

Søren P. Sørensen, form.

VALUTAKURSIR

		10.09.93	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	664,85	678,60
Bretland	Pund	1028,19	1029,69
Tyskland	Markur	413,85	411,26
Svøríki	Króna	84,26	84,45
Noreg	Króna	94,70	94,57
Frakland	Frankur	117,69	117,76
Belgia	Frankur	19,361	19,312
Sveits	Frankur	472,70	467,87
Holland	Gyllin	368,40	365,95
Italia	Liri	0,4289	0,4303
Finnland	Markur	116,85	117,45
Ísland	Króna	9,66	9,70
Eysturriki	Skillingur	58,815	58,439
Spania	Pesetas	5,150	5,104
Portugal	Escudos	4,043	4,031
Kanada	Dollari	505,67	519,05
Japan	Yen	6,2486	6,5829
Írland	Pund	962,17	960,35
Grikkaland	Drakmur	2,862	2,913

Kelda: Føroya Sparikassi

Staðanavnagranskning

Mánakvøldið 13. sept. kl. 20 heldur Tom Schmidt úr Oslo fyrilestur á Føroyamálsdeildini á Debesartrøð við heitinum Staðanavnagranskning - við hvørjum endamáli?

Tom Schmidt, 1. arkivarur á deildini fyri navngransking á universitetinum í Oslo, ið er staddur her í granskingarvirkjunum, fer í hesum fyrilestri at royna at geva svar upp á trýggjar spurningar: Hvat er tað, ið fær fólk at lesa um staðanøvn og lýða á fyrilestrar um staðanøvn? Og hvat er tað, ið fær jättandi myndugleikar at rinda

løn til granskarar, ið kanna nøvn, skriva og útgeva bókur og rit um nøvn og halda fyrilestrar um nøvn?

Síðan verður givið eitt søguligt yvirrit yvir navngransking í Norðurlondum og í stuttum greitt frá hvussu henda granskning hevur ment seg.

Og at enda verður sagt eitt sindur um teir týðningarmestu granskingarhættirar, ið hesi føri serliga í støði í egnari granskingarverkefatan um norsk búsetunøvn, sum eru íkomn av ella við liðnum -bý/-bø.

Altjóða Barnalegur í Norðurlandahúsinum

Í dag, 11. sept., eru umboð fyri Altjóða Barnalegur at hitta í Norðurlandahúsinum.

Har verður mangt á hugavert at siggja. Vístar verða myndir frá ymskum legum og tiltøkum. Her verða T-shirts úr øllum heimunum og mangt annað.

Seinnapartin frá kl. 14.00 verður sangur og

spøl, sum vanliga verða spæld á legum.

Kl. 16.00 verður prátt um m.a., hvussu tað er at vera foreldur at børnum, sum luttaka á altjóða legum. Eitt foreldur sigur nøkur orð hesum viðvíkjandi.

Nevndin er at hitta alla tíðina og høvi er at spyrja og práta um eitt hvørt innan felagsskapin.

Syngið við á Hotel Vágum

Hotel Vágur skipar fyri hugnakvøldi í kvøld, 11. sept.

Á skránni er m.a. felagssangur, har sungið verður úr »Grønu Sangbókini«, við undirspæli

av Jákupi á Stongunum. Eftir tað verður skemt og tónleikur við Jørgin og Jákupi.

Høvi verður at keypa okkurt til matna.

Ókeypist atgongd